

Decreto federale sul finanziamento delle spese cantonali per i sussidi all'istruzione negli anni 2013–2016

dell'11 settembre 2012

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 167 della Costituzione federale¹;

visto l'articolo 3 della legge del 6 ottobre 2006² sui sussidi all'istruzione;

visto il messaggio del Consiglio federale del 22 febbraio 2012³,

decreta:

Art. 1

Per gli anni 2013–2016 è stanziato un limite di spesa di 102,8 milioni di franchi per finanziare le spese cantonali per i sussidi all'istruzione (borse e prestiti di studio) nella formazione terziaria.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 14 giugno 2012

Il presidente: Hans Altherr

Il segretario: Philippe Schwab

Consiglio nazionale, 11 settembre 2012

Il presidente: Hansjörg Walter

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

¹ RS 101

² RS 416.0

³ FF 2012 2727

